

КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділь і свят

<p>АДМІНІСТРАЦІЯ: Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 236-39</p> <p>РЕДАКЦІЯ: Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81</p>	<p>„Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.</p> <p>Administration; Reichsstrasse 34. Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.</p>	<p>ПЕРЕДПЛАТА в краю і закордоном:</p> <p>місячно 6 зол. Курс 1 нім. марки — 2 зол. 5 чеських корон — 1 зол.</p>
--	--	---

Німецькі війська входять до Болгарії згідно з планами

Яких нам треба інтелігентів?

БЕРЛІН, 5. III. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Німецькі війська входять до Болгарії згідно з планом.

Легкі боеві літаки під охороною ловецьких машин бомбардували вчора пополудні одно леговище у Північній Англії. Бомби знищили багато гангарів і схоронищ.

Вночі на 4. III. німецькі боеві ескадри за- атакували портові і промислові об'єкти у Кердифі. Німецькі бомби попали у важні військові об'єкти і спричинили там великі вибухи й пожежі.

На східньому побережжі Шкотії боеві літаки обкинули запальними і розривними бомбами портові об'єкти й корабельні майстерні у Ньюкаслі. Також і тут завважили корисні наслідки боевих дій.

Підчас атаки на різні леговища на північ від Лондону, німецькі летуни знищили гангари, сховища, склади погінних матеріалів і муніципії та кілька літаків на землі. Біля південного побережжя Англії один боевий літак затопив торговельний корабель мі-

стоти 3.000 тон. Інший торговельний корабель осів після двократної атаки непорушно на хвилях на схід від Ебердін. Крім втрат у британських кораблях, про які вже вчора згадувало воєнне повідомлення, німецькі літаки затопили 2. III. ще один торговельний корабель містоти 8.000 тон у віддалі 25 км. на захід від Гебридів.

Німецькі летунські ескадри, що діють на Середземному морі, вдатно заатакували британські відділи біля Аджедабії. Німецькі летуни поцілили бомбами зосереджені вантажники й кольони військ.

Німецька змоторизована стежа, що просувається наперед у лібійській пустині, взяла знову полонених та опанувала один британський панцирний віз.

Минулої ночі ворог скинув у кількох місцевостях західної Німеччини декілька розривних і велику кількість запальних бомб. Вони не спричинили ніяких військових шкід і поцілили деяку кількість домів та вбили й ранили кілька цивільних осіб.

—o—

Привітання німецьких військ у Софії

СОФІЯ, 5. III. — Населення Софії радісно й по приятельськи вітало перші військові самоходи німецьких збройних сил, що появилися на вулицях Софії. Болгарське населення, особливо болгарські хлібороби, вітало німецьких вояків як товаришів зброї зі світової війни. Коли опісля загуділи в по-

вітрі мотори літаків, ніхто не побоювався, що це надлетіли англійці, щоб здійснити свої погрози, бо всі знали, що це були німецькі ловецькі літаки, що „у відповідь на брехні англійської пропаганди промовили ясно і зрозуміло“.

—o—

Цар Борис серед німецьких вояків

СОФІЯ, 5. III. — Останньої неділі болгарський король Борис III., зодягнений у цивільний одяг, приглядався німецькому військовому, як воно, у кількох місцях, вмащеровувало на болгарську територію. В одному місці один німецький вояк пізнав короля, опісля чого німецькі військові частини за-

хоплюючи вітали Бориса III. Король Борис привітно розмовляв з німецькими старшинами й вояками та живо цікавився виглядом мужиків та військовим вирядом. Король великодушньо роздавав німецьким воякам свої автографи (підписи).

—o—

Втеча англійських повзів

РИМ, 5. III. — Головне Командування Італійської Армії подає:

На грецькому фронті ескадри італійських бомбовиків успішно бомбардували ворожі дієві точки й оборонні становища. В летунських боях італійці зістрілили 3 ворожі літаки. Не вернулися два італійські літаки.

У Північній Африці німецька панцирна частина звела бій з ворожими панцирними відділами та примусили їх втікати. Німці

взяли полонених і здобули воєнний матеріал.

Ворог знову заатакував більшими силами Джарабуб та вівзав твердиню піддатися. Італійський гарнізон відповів на те артилерійським вогнем.

У Східній Африці італійські війська відбили ворожу атаку в районі на захід від Гондари. На інших частинах фронту стежні й артилерійські дії.

—o—

Зірвання англо-болгарських взаємин

ШТОКГОЛЬМ, 5. III. — У вівторок вечером подали в Лондоні офіційально до відомості, що британський уряд рішив зірвати дипломатичні взаємини з Болгарією. Британський посол у Софії, Рендел, покине тепер

той край. Офіційальний комунікат додає, що „зірвання взаємин не означає ще обов'язково wypowiedження війни, але коли німецькі війська поведуть якусь акцію, тоді Англія безоглядно піде походом проти Болгарії“.

Питання про потребу українських інтелігентів не раз уже обмірковували в пресі. Проте, це питання далеко ще не розв'язане, та воно актуальне знову тут, у Ген. Губернаторстві. І тим більше, що сьогодні ще ні батьки, ні суспільні працівники не вирішили тут, до яких шкіл віддавати дітей та за які школи слід би старатися й розбудовувати.

Отак напр. над єдиною в Холмщині й першою в Холмі українською гімназією враз завис грізний знак запиту: „Чи потрібно нам стільки гімназистів і гімназисток, себто молодих людей не з фаховою, а з загальною освітою?“

Голоси поділилися. Одні боронять одні думки, другі — іншої. А тимчасом число учеників холмської гімназії вже зменшилося (від початку року) на 40 відс. Суперечки продовжуються і набирають засадничого характеру. Найголосніші докази ті, що — мовляв — часи змінилися і нам потрібно якнайбільше людей фахових. Слушно. Але чи з цієї правди випливає друга правда, що цих гімназистів є вже забагато й було б забагато гімназійних матурнстів?

Як перед світовою війною, так і після неї ми не раз чули про так звану надпродукцію інтелігентів в Європі, — хоч топи в морі, як бразилійці зайву каву. Чи є підстава побоюватись такої надпродукції молодих українців у Ген. Губернаторстві з середньою загальною освітою? Хто думав би, що так, той дуже помилявся б.

У чому була б помилка, зрозуміти не важко:

По-перше, нема й не може бути якоїсь загальної норми щодо числа інтелігентів для всіх країн світу, а тим більше людей того чи іншого фаху. Потреба фахівців зовсім залежить від характеру країни: інша потреба у хліборобських країнах, інша у промислових, торговельних і т. д. Не можна також казати, що в Холмщині повинен учитися в гімназії такий самий відсоток молоді, як в якійсь іншій країні. Холмщина мусить мати стільки молодих людей з гімназійною матурою, скільки їй потрібно.

По-друге, помилковий погляд, що загально-освітня гімназія не служить ідеї продукування фахових людей. Аджеж матурист, ідучи на вищі студії, вже вибирає собі фах: правника, адміністратора, лікаря, дентиста, вчителя. Хіба ці фахівці вже нам не потрібні?

По-третє, так є в нас і так є скрізь: молоді люди з гімназійними студіями творять той інтелігентний бюровий кадр, без якого годі обійтись.

Ясна річ, що при вирішуванні питання, чи потрібні гімназії та інші школи, напр., у Холмщині, треба виходити не з практики інших країн, а з потреб рідної країни. А ці потреби тут зовсім не такі, як деінде.

Поляки з аж надто відомих причин намагалися цілком „обезінтелігентити“ Холмщину. І майже досягнули свою мету. Не звважаючи на значний приплив інтелігентів з ін-

них земель, нам дуже бракує людей, щоб засадити ті становниці, що вже від півтора року чекають на нас. А що було б, як би ці інтелігенти нагло залишили нас? Ми відчували б величезну недостачу учителів середніх шкіл, правників, лікарів і т. д. А нам ще потрібні кандидати до учительських семінарій, духовної академії, на самоуправників, журналістів і ін. Ще більше можуть нам сказати цифри.

Холмщина (з Підляшшям) нараховує коло 250.000 українців і має всього одну гімназію в Холмі, а в ній сьогодні коло 630 учнів, з того холмщан — коло 380. Отже один гімназист - холмщанин припадає пересічно на 660 душ українського населення. Візьмим тепер повіт, прийім — із 50 тисячами українського населення, з повітовим містом, з десятком містечок і з десятками сіл. Отже цих 50 тисяч населення дістало б у найщасливішому випадку 75 інтелігентів (з вищою, середньою і неповною середньою освітою) — лікарів, правників, учителів, священиків, війтів, писарів і різного роду урядовців. Себто: незначний відсоток того, чого вимагає вже сьогоднішня дійсність.

А коли ми візьмемо ще під увагу, скільки маємо фахових шкіл і скільки нам тепер потрібно різного роду фахівців — від агрономів до кооператорів, бухгалтерів, будівничих, механіків, електротехніків і т. д., то мусимо сказати собі гірку й загрозливу правду: нам треба інтелігентів з усіх ділянок знання і ніякої освіти не можна окреслювати, як „непотрібну”. Сьогодні в нас не може бути питання: гімназія, чи інші школи? Нам усього бракує.

Наприклад страшенно бракує нам підготованих бюрових інтелігентських сил. Маємо лише трохи інтелігентів з деякою освітою, що сьогодні, як невідготовані урядовці, залишаються без праці, або губляться при невідповідних для них варстатах. Щодо сільського вчителства, то в цій ділянці стан просто загрозливий. Учительська семінарія у Криниці має перед собою велитенське завдання однаково при вишколюванні нових сил, як дошколюванні „некваліфікованих” і перешколювати передвоенних, з польськими учительськими семінаріями.

До того треба тямити, що взагалі для всіх українців у Ген. Губернаторстві є лише дві гімназії: у Холмі та Ярославі. Кожна з тих гімназій не має ніякого „специфічного” характеру і тому в кожній з них учиться наша молодь без уваги на своє територіальне походження та будучий терен діяльності. Тим більше — ці обидві гімназії повинні бути щиро виповнені українською молоддю, якій ніколи не зашкодить загальна середня освіта.

В. Островський.

—0—

Напередодні залізної весни

(Від нашого кореспондента)

Відень-Берлін, початок березня 1941. В поспішному поїзді з Берліна до Відня, переповненому німецькими й закордонними журналістами, з оживленням велася балачка на тему найновішої невдачі англійської пропаганди. Як відомо, в Німеччині ввели звичай збирання пожертв на зимову допомогу шляхом розпродажі різних гарно обдуманих і мистецько виконаних памяток. Колекцію тих німецьких чічок знають читачі „Краківських Вістей” з похвал нашого віденського товариша у честь німецької „червоної карнавки”. Чергова збірка відбувалася мин. суботи і неділі, при чому всі квестанти послугоувалися на цей раз шкляними плякетками з витисненими портретами великих німців: Бісмарка, Фридриха Великого, Бліхера, Моцарта, Канта, Гете, Бетовена, Ленбаха... Між плякетками не забракло, зрозуміло, портрету найбільшого німця сучасності — канц. Адольфа Гітлера. І тут саме суть розмов численного пресового товариства в вагоні далекобіжного поїзду, що віз нас знову до Відня на урочистий акт болгарського приступлення до пакту трьох великодержав. Чужинецькі журналісти дивувалися: напередодні збірки англійці закликали населення Німеччини до бойкоту плякеток Фірера. Вислід? Уже в суботу ранком, у восьмій не можна було купити тої плякетки за марку (звичайно ціна відзнаки не може перевищати 20 фенігів), коли ж ми прибули до Відня, на двірці довідалися, що ледви чи можна ще дістати останні відзнаки з плякеткою Фірера по... 10 марок за штуку! Закордонні звітодавці добачували в цьому факті певну символіку: цілком точнісінько, фатально орієнтуючись у настроях, прогнала Англія свою балканську партію, на підсилення якої ще в останній хвилині поспішним літаком вислала мін. Ідена до турецької Анкари, намагаючись викликати неспокої й саботажні акти в самій Болгарії.

Не будемо описувати самого акту в розкішній палаті кн. Євгена з Савой. Тло його відоме з попередніх: почесна сторожа, квіти на ступнях палати, — великий стіл в Жовтій салі, заповнений одностроями дипломатії, війська і численної преси. Урочистий тон промови мін. фон Рібентропа, який висловлюючи радість з приводу приступлення четвертої держави до пакту трьох, дав зовсім проречисто зрозуміти, що в найкоротшому часі треба сподіватися такої ж постанови чергових держав, пригадав усім слухачам недавню візиту югославянських державних мужів у Німеччині. Натяки міністра, мовляв, з провесною на місце англійських брехонь придуть німецькі факти — ще раз привернули настрій останньої мінхенської промови Фірера, що Вожд Німеч-

чини заповів наближення залізної весни. Під знаком тієї весни, весни рішального бою за долю Європи, пройшов цілий болгарський акт. Мирову поставу Болгарії пригадав прем'єр Філов, кажучи про вірність Болгарії пактам зі зусідами і традиційним приятним взаєминам з ССРСР. Прийняття достойників Філером — надало самому актові лише більшої поваги та відбилось напевне милим відгуком у тій славянській країні, що не дозволила зробити себе жертвою англійських інтриг.

Ще у Відні застали нас відгуки цієї події зза кордону. Постанова Болгарії викликала найбільше враження в Югославії. У Білгороді — як запевняють німецькі кореспонденти — найсильніше відчували, що Німеччина вибила англійцям ще один агут з рук. Греція опинилася самотою. Віденський акт це безпосередня відповідь на нову подорож Ідена. „Всіма силами — пише „Берлінер Льюкаль Анцайгер” — намагалася британська дипломатія також і Болгарію, селянський край, запрягти до свого воза. Англійський консуль Гріневич покинув врешті Болгарію, а 16-ох болгарів, що стояли на англійській службі, мусіла влада примкнути. Під софійськими фільтрами знайшли вибуховий матеріал. Вершком англійських спроб вмішатися у внутрішні болгарські справи, була заява, складена в мин. п'ятницю англійським послом у Софії, Г. Ренделем, перед американськими журналістами. Цей дипломат заявив, що з хвилиною, коли він покине територію Болгарії, стане вона перед безпосередньою небезпекою. Виявилось, що саме з тою хвилиною Болгарія оминула всякої небезпеки.

Висівши в неділю по обіді у Берліні, мали ми нагоду ствердити, що святочна недільна публіка німецької столиці далеко більше цікавиться кроком Болгарії, як усіма попередніми мадярсько-румунсько-словацькими актами. Люди говорять, дискутують, передбачують і снують пляни. В розмовах часто мова про альбанських фронт, про який від кількох днів панує майже тиша. Сам крок Болгарії — як сказано — зовсім зрозумілий. Болгарія — побратим Німеччини з минулої війни. Німеччину тиснув Версай, Болгарію — Неї. Ще всі тут памятають літню візиту болгарського генерала зі світової війни Джекова на західні фронті (по розгромі Франції), коли то німецькі старшини передали цьому гостеві золоту книгу міста Неї на знак, що ганьба над Болгарією також уже не існує. Прольог до великої залізної весни, заповідженої Філером, уже зачався. Зачалася одна з найцікавіших драм новітньої Європи.

КТВ.

—0—

Населення Болгарії радісно витає нім. вояків

СОФІЯ, 5. III. — Від ранніх годин понеділка болгарське населення вже призвичаїлося до „германів”, як воно називає німецьке військо. Болгарське населення вітало радісно, дуже часто піднесенням руки німецькі вантажники. Населення не тільки подивляється німецькі лучникові стежі на вулицях і площах, але також радо їм поміває. На всіх мостах стоять сторожі безпеки, менші і більші відділи без ніяких перепон їздять по краю. Рух не зустрічає ніяких перепон у містах і комунікаційних точках. Все йде з прецизністю машини. Болгари на те кажуть „Германська техніка!” — Німецькі вояки поприкрашували свої блузи і шапки підсніжками і фіялками. Це гімназисти й сільські діти обдаровують німецьких вояків квітами. Молодь з найбільшим зацікавленням оглядає всі вантажники, цікавиться фаховим боком справи, розпитує своєю шкільною німецькою мовою про подробиці механізму, радо помагає вивішувати прапори, або ставити щогли. Старше покоління, особливо учасники світової війни, виявляє гостинність на кожному кроці, запрошує до хати й вгосчує військові відділи та поодиноких німецьких мотоциклістів. Зрештою життя пливе у Болгарії своїм звичайним руслом.

ПОСМЕРТНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ЗА АЛЬФОНСА XIII. У МАДРИДІ

МАДРИД, 5. III. — У костелі св. Франсиска в Мадриді відбулося заупокійне богослуження за душу покійного короля Альфонса XIII-го. На цьому богослуженні були присутні: голова держави ген. Франко, всі члени еспанського уряду, провід збройних сил, члени проводу Фаланги й дипломатичного корпусу під проводом Папського Нунція.

—0—

Прикрашуйте стіни шкіл, кооператив, домівок УДК, УОТ і власні мешкання **портретами великих українців!**

З нагоди ювілею появився в продажі портрет

Лесі Українки
в молодому віці

гарно виконаний, на білому картоні, формат 21x29 см

Ціна 50 сотиків, з пересилкою 80 сот. Книгарням нормальний рабат.

Жадайте в усіх українських книгарнях!

Замовлення слати: „Українське Видавництво” — Краків, Райхсштрассе 34.

Ще в справі анатемування гетьмана Івана Мазепи

У зв'язку з заміткою „Скасування анатеми на гетьмана Івана Мазепу“ в *Краківських Вістях* з 25. XII. 1940 р., ч. 152, повтореного в двотижневнику „Українська Дійсність“ з 15. I. 1941 р., ч. 2, вважаю за доцільне подати деякі подробиці, що торкаються цієї справи.

Одна з найбільш понурих подій нашої історії — це анатема на гетьмана Мазепу. Гетьмана, визначного протектора Церкви, будівничого й мистецького мецената багатьох святинь, викляли 12. листопада 1708 р., виключно з політичних причин та особистої пимсти царя Петра I.

Зпоміж наукової літератури про цю подію, цікаві дві найновіші праці: В. Біднов: „Церковна анатема на гетьмана Івана Мазепу“ й О. Лотоцький: „Справа правосильності анатемування гетьмана Івана Мазепи“, поміщені в томі II збірника „Мазепа“, Варшава, 1939 р.

Автори згаданих статей, українські вчені-церковники, переконливо виказали, що анатемування не мало ніяких церк.-правних підстав. Єдиного допускального в таких випадках аргументу: порушення віри й моралі — в даному випадку не було. В наказі з 31. X. 1708 р. до митрополита Степана Яворського, цар, що правда, згадує, що гетьман „залишивши православля до еретиків шведів відійшов“, але це було лише зручне формулювання чисто політичних міркувань Мазепи. В „указі“ з приводу анатеми виразно говориться, що гетьман „приставъ къ Его Государеву недругу Свѣйскому Королю, и отъ того въ арміи генераламъ и прочимъ командамъ и офицерамъ и рядовимъ въ полку, надъ тѣмъ непріателемъ учинилъ нестроение“, й що за це його піддано „проклятію й анафемі вічно“.

Найстрашніше з усього те, що в цьому обряді взяли участь недавні близькі до гетьмана достойники, як церковні, так і світські, на чолі з Іваном Скоропадським.

Разом з гетьманом викляли його однодумців та бойців, — значить, усіх замішаних в політичній та військовій акції гетьмана. Це анатемування було лише одним із багатьох застрашальних засобів нелюдського терору, що ним зламали тоді зрив України. Найбільш прайкметною для цього акту ризикою було те, що всі постанови цер-

ковної влади в цій справі прийшли виключно лише з наказу світських чинників.

Православна Церква за межами Росії не признавала прокляну, киненого на Мазепу. Коли гетьман помер, то його поховали за церковними обрядами. Потім, коли його тіло перевезли до Галацу, то його поховав тамошній митрополит у церкві грецького монастиря св. Юрія. Знаємо, що Войнаровський призначив цьому монастиреві тисячу таларів — звичайно, на молитви за покійного гетьмана. Безперечно, православне духовенство в Україні не переставало потайки молитись за Мазепу. Отверто ж молилися за нього, як за фундатора й прикрасителя багатьох церков, проти чого не запротестував навіть цар Микола I, коли довідався про це в Свято-Миколаївському соборі на Печерську у Києві.

Російська Церква пізніше також намагалася оминути щорічне анатемування Мазепи, й врешті заперестала його, що вставлено свого часу до „чину православія“. Ото ж, у виданні цього „чину“, що вийшло в Петербурзі 1869 р., як і в виданнях пізніших, вже нема в списі анатемованих осіб імені гетьмана, що проте залишилося, через недогляд, в Мінеї.

А 27. червня 1918 р. у вільному Києві, як щось цілком нормальне, відправлено в Софійському Соборі урочисту панахиду за гетьмана Мазепу.

Традиція Української Церкви вважати гетьмана за вірного її сина знайшла своє оформлення в 1932 р.

12. жовтня 1932 р. група послів і сенаторів Української Парляментарної Репрезентації Волині звернулася до митрополита Діонісія з проханням скасувати цю анатему. Цю справу, на внесок митрополита, розглянув Синод Православної Церкви в Польщі на засіданні 22. жовтня 1932 р. Тоді Синод ухвалив звернутися до вселенського царгородського патріярха, а за його посередництвом і до зверхників інших автокефальних Православних Церков, з проханням виповістись у цій справі, та потім, після одержання відповідей, представити її на рішення майбутнього Помісного Собору. Про цю постанову митрополит Діонісій повідомив голову Української Парляментарної Репрезентації листом з 5. XI. 1932 р. за ч. 11.245.

80-ТІ РОКОВИНИ СМЕРТИ

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

відсвяткують українці в Кракові все-громадянським вечором у суботу, 15. БЕРЕЗНЯ Ц. Р., в салі Старого Театру (ріг вул. Ягайлонської і Щепанської площі).

Ближчі відомості будуть подані пізніше.

Український Допомоговий Комітет.

У листі ж до царгородського патріярха, висланому тоді ж за ч. 11.574, митрополит Діонісій повідомив про бажання українського населення, також подав історичні обставини анатемування та просив прихилитись до внеску і задоволити домагання українського народу. Коли минуло кілька місяців, а від патріярха не було ніякої відповіді, митрополит Діонісій знову порушив цю справу перед Синодом. Синод на засіданні 17. лютого 1933 р. постановив: „Не перерішуючи питання про скасування анатеми, киненої на гетьмана Івана Мазепу російським духовенством у Москві та Україні, й беручи під увагу щирий та глибокий смуток вірних з приводу душі гетьмана Івана Мазепи, позбавленої церковних молитов і посередництва Церкви за неї перед Престолом Всевишнього, — дозволити й благословити молитися в храмах за спокій усопшого раба Божого гетьмана Івана Мазепу, хай буде йому Милостивим Суддею Господь, хай простить Він вільні й невольні гріхи його й хай подасть йому обитель у своїх оселях, де праведні спочивають“.

Таким чином, питання про молитви за душу гетьмана Мазепи було вирішено позитивно в нашій Церкві ще в 1932—3 році. В ім'я історичної правди слід спростувати всі інші твердження, що появились у цій справі.

І. Коровицький.

Книжка — це найліпший друг!
Ждайте наших каталогів!

Дітвора, молодь чи старші Громадяни — кожний для себе щось знайде!

Великий вибір книжок має на складі й продає: „Українське Видавництво“, Краків, Райхсштрассе ч. 34.

БОГДАН ЛЕПКИЙ

Крутіж

(Історичні малюнки з часів гетьмана Виговського).

„Отож затам собі, що нам треба Марусю Богатківну добути“.

„Хоч зпід землі“

„Еге-ж“.

„Добудемо“.

„Покажеш нам, де цей двір“.

„Покажу“.

„І на того дідьчого панка з нами підеш?“

„На Фалдовського?“

І Фтерапонт з радості аж підскочив.

„Хоча б і до пекла піду, наввипередки піду! Таж це він мене за дяхиху так скривдив, бо сам, собака, до неї ходив. Підемо на Іродового сина, підемо, і відібемо Марусю, а його за шиюку та на гилляку, бо досить уже лиха накоїв“.

„Гові“ — спинив його пориви Босаківський. — „Не люблю, як хто ніж на невроджене теля гострить. Послухай і добре собі на вус мотай“.

„Не маю“.

„То в лепету клади. Якщо ти підеш з нами і добре справишся, то правдивого голяндського дуката дістанеш, а як ні, то також дістанеш, але так, що й очима не лупнеш. Зрозумів?“

„Ще й як! Рахунок ясний. Дукат, або капут. Але я волю дуката, бо золото і в болоті блищить“.

Так вони ввічливо розмовляли, коли нараз, мов ізпід землі, стали вилазити селяни, з ціпками, з ломаками, з вилами, два навіть якісь старосвітські рушниці наготові три-

34)

мало. Видно було, що з хлібом-сіллю назустріч нашій валці не виходили.

Босаківський глянув, почислив, скільки їх є, і гукнув:

„Черницю під віз!“

Улас і Помело миттю приказ сповнили.

„Хлопці! Круг воза ставай!“

І цього двічі він не потребував казати. Валка в один мент перетворилася у козацький таборець, до якого не легко було приступити.

„Уласе! Заправляй!“ — звернувся Босаківський до Уласа, а сам на своїм сухоребрим рванувся вперед.

У руці не шаблю, а люшню від воза тримав. Заки напасники озирнулися, вже нею їм поперед очі вимахував.

Один із тих, що рушниці мали, прицілився, вистріляв, але хибив. Другий ще порошу підсипати не встиг, як люшнею по дулі дістав. Але так, що випустив рушницю і вимахуючи руками верещав:

„Ой-ой-ой!“

Босаківський на першого конем наїхав.

„Рушниця, або смерть!“ — гукнув.

Селянин кинув рушницю і пустився навтеки. А Борис і Петрусь уже коло свого ватага стояли. Відібраними рушницями геть поза себе жбурнули, а свої на напасників спрямували.

Селяни, як барани, збивалися до купи.

„Тісніше, тісніше, ставай!“ — кричав на них Босаківський. — „Щоб моїм людям краще було в купу стріляти. Вибю вас до одного, як собак, хати поналяю, худобу заберу з собою, землю і небо лишу, мурла туподушні, удоли смердячі, бісові виплодки погані!“

Батькував і матіркував так, що аж вянули духи. (Добре, що Нечаїха не чула).

(Далі буде).

3 голосів преси

Перехід через Дунай

Перехід німецьких військових частин до Болгарії змальовує плястично военний кореспондент „Фелькішер Беобахтер“:

»Стою по болгарському боці Дунаю і дивлюся в долину на ріку та на протилежну румунську землю. Широкий, понтоновий міст простягається з того боку до нас і безкрая ріка німецьких військових авт переїздить уже від годин на землю заприязненої Болгарії. Мешканці довколишніх сіл позбігалися на беріг і радісно вітають німецьких вояків, що під звуки військсової оркестри уперше вступили на цю землю. Вони тут уже від світанку й чекають ще тепер, кля сонце стоїть уже скісно на небі. В Болгарії вичувається ще щось із братерства зброї у світовій війні. Найкращим доказом цього є спосіб зустрічі німецьких вояків.

Коли ще коротко перед цим сніг і дощеві заливни проносилося над дунайською долиною так, що будова мостів була справжнім піонірським подвигом, — інші сміється сонце, заливаючи своїм промінням рівнину по румунському, та горбовину по болгарському боці ріки. На

обох берегах стоять уже протилетунські батареї, щоб на випадок потреби успішно відповісти на ворожий налет. На другому боці бачите будинок Дунайського Корабельного Товариства, а перед ним великий, біло мальований корабель з червоним хрестом на димарі, знак — що це військовий лязарет. Вгору і в долину ріки плавають судна, на берегах стоять уже склади матеріалів і безупину дудонять кольони. Населення збігається все далі з усіх усюдів, твориться життя і рух на цьому клаптику землі, як це ніколи до цього часу. Звідти, з долини, аж до нас докочуються звуки оркестри піхотинського полку. Позади мене, в малій селянській хатині, дзвонять німецькі військові телефони.

Ліворуч закочується поволі сонце поза горби. Вслід за цим стає дощукливо зимно. Цілу ніч і ще день, а може і багато довше перекочуватисьме тудою, через міст і на суднах німецьке змоторизоване військо. Оркестра попакувала свої інструменти. Саме тепер переїхала через міст і підсовується нагору кольона легкої протилетунської артилерії.

Ще одна проблема

Про ситуацію на відтинку американсько-англійської політики супроти Совітів подає цікаві завваги ню-йорський кореспондент „Франкфуртер Цтг“:

»Коли дивитися з Америки на англо-американське відношення до Совітів то видно, що хаос у них усе більшає. Після безупинного натиску англійців, щоб Америка припинила свій експорт до Совітів, мав Сумнер Велс (амер. міністр військових справ) неприємну розмову зі совітським амбасадором Уманським. Але в міжчасі прийшла вістка про лет сера Стеферда Крипса (англ. амбасадора в Москві — Ред.) до Анкари і про його висказ, що, мовляв, він оптимістично настроєний щодо англійських взаємин зі Совітами. З Лондону приходять спізнєні вістки про трьох і півгодинну розмову Ідена з Майським (сов. амбасадор у Лондоні — Ред.) перед його виїздом на Близький Схід. Приходять улюблені балканські вістки про нібито німецько-совітське напруження. То ж пан Сумнер Велс мав вчора знову довшу розмову з Уманським і цим разом уже нічого не повідомляв про неприємний, чи холодний хід тої розмови.

Отже, хоч у дипломатичній сфері знову приходить на денний порядок фаза ніби то творення чогось довкола Москви, — то все таки не вгавають лондонські жалі з приводу морських транспортів зі Злучених Держав до Совітів. »Нью-Йорк Гералд Трибюн« передає погляди з кол англ. міністерства для справ господарської війни, за якими зі західної гемісфери щодня переходить на трансибірську залізницю справжній ріка всякого добра в кількості півтори тисячі тон, або 100 вантажних вагонів. Совітський імпорт бавовни з Північної та Півден-

ної Америки зріс у восьмєро. Найбільша кількість матеріалу походить зі Злучених Держав. Докладні інформації англійського міністерства про всі подробиці морських транспортів до східно-азійських портів — як це виходить зі звіту »Нью-Йорк Гералд Трибюн« — можуть здивованим американським читачам уперше дати поняття про діяльність англійських агентів в Америці. У цьому звіті подано навіть подробиці про вантаж одного зі совітських кораблів, що відплив з Нью-Йорку та двох японських, що відплинули з Філадельфії та Нью Орлеану. Перший із них — за лондонськими інформаціями — віз двигуни Дізеля, бензинові мотори, частини вертільних машин, електричні кабелі, кадмії, шеляк, каву та гумову сировину; другий — мідь, кулькові вложі, машини, нафтові смаи, оливу, стару гуму, тощо. Назагал, у трьох тижнях січня відійшло з Півн. та Південної Америки до Азії 74 кораблі, з них 68 зі Злучених Держав. Англійці інформують американців також про це, хто нібито робить ці закупи в їхній країні, причому твердять, що цілий ряд японських фірм, це на ділі — німецькі. Рефрен звіту »Нью-Йорк Гералд Трибюн« старий і повторяє заєдно: припиніть вивіз до Совітів, Японії та Манджуко, бо користь із нього у першу чергу тягне Німеччина. У цій суматосі напрямків та аргументів годі визнатися, чи ядро суперечностей лежить в Лондоні, отже між Іденом та міністром господарської війни Делтоном, або може в тому, що англійці радо хотіли б довести до порозуміння зі Совітами, але одночасно хотіли б перешкодити такому ж порозумінню Америки зі Совітами на ґрунті збільшеної торговельної виміни.

—О—

Забезпека німецького крила на Балкані

БЕРЛІН, 5. ІІІ. — Після приступлення Болгарії до пакту трьох великодержав німецькі війська ввійшли до цього краю. Цей вмарш відповідає духові пакту й служить тій меті, щоб, дєнебудь повстануть можливості для англійців поширити війну, виступити проти Англії. Подібно виглядала справа в Румунії, як тепер у Болгарії. Якщо були які сумніви щодо того, що Англія хотіла спричинити війну на Балканах, то ці сумніви розвіяв Рендел, англійський посол у Софії. Ще минулої п'ятниці повідомив він англійських і американських журналістів, що аразі, якщо Болгарія стане по стороні великодержав оси, англійське детунство зобов'язує болгарські комунікаційні сполуки. Рендел сказав це за згодою Черчіля, що в одній промові в палаті громад хотів налякати Болгарію гострими словами. Недавно міністр для Індії Емері домагався, щоб Англія вдарила на Балкан.

Підчас теперішньої війни нераз виявилось, що великодержави оси в лискавковий спосіб виступали проти англійських плянів поширити военні дії. „Не чекаємо ніколи“ — пише „Фелькішер Беобахтер“, — аж англійці розпалять военний смолоскип, тільки все витручуємо його Черчілеві з руки. Німецьке крило забезпечене і на півночі й на півдні“.

Державні мужі Болгарії та здоровий розум болгарського народу переконалися, з якої сторони погрожує небезпека. Вони забезпечили Болгарію приступленням до пакту трьох великодержав і згодою на вмарш німецьких військ. Таким чином Лондону завдано велику програу. Урядові донові завдано велику програу. Урядові англійські круги вислали міністра Ідена до Анкари, щоб він прослідив фронти на південному сході. Напевно вернеться він до Лондону з порожніми руками. Несподіванкою для турецької прилюдної опінії був

Н О В И Н А!

Вийшли з друку
накладом „Українського Видавництва“

ЛЕСІ УКРАЇНКИ

Вибрані поезії

Вступна стаття й редакція
м-р Ірини Пеленської.

Книжка видана на гарнім папері, 80 сторін друку з портретом авторки на крейдяному папері.

Ціна 2.— зол., з пересилкою 2.50 зол.

Домагайтеся в усіх книгарнях!

Замовляти: „Українське Видавництво“
Краків, Райхсштрассе 34.

Його непередбачений скорий виїзд з Анкари та безмістовна заява представникам преси. Щоб подорожі Ідена надати більшого значіння, англ. війська зайняли один з менших островів італійського Додеканезу, італійці їх зараз звідтам прогнали. Це добра ілюстрація до реклямованої подорожі Ідена, що вказує на безсилля Англії.

—О—

ВИСЛІД РУМУНСЬКИХ ВИБОРІВ

БУКАРЕШТ, 5. ІІІ. — Як тимчасовий вислід плебісциту в Румунії включно з головами, відданими в понеділок, оголошено офіційно такі цифри: відданих голосів 2,020,975, з того »за« 2,018,417, »проти« 2,358. Отже опозиційні голоси дають всього 1 від 1.000. У Букарешті віддали досі 225,502 голосів, з того 488 »ні« (»проти«). За дотеперішніми приблизними підрахунками є цілі округи, в яких на 28.000 голосів »так« (»за«), не було ні одного голосу »ні«! Численні округи виказали по одному голосі »ні«, інші знову по 2—4 заперечливих голосів.

—О—

ІДЕН В АТЕНАХ

РИМ, 5. ІІІ. — Присутність Ідена в Атенах коментують в Італії, як симптоматичний показник сильного нервового потрясення, що його зазнала Англія після найновішої перемоги держав оси. Стверджують при цьому, що ані Іден, ані ніякий інший англієць не зможе вже перешкодити вигнанню Англії з південно-східної Європи. Про якісь наслідки військового характеру нічого й думати, бо англійці не всілі перекинути ще своєчасно відповідну скількість військ до Греції. Таким робом по суті мова може бути лише про округло 12.000 англійського війська, яке тепер знаходиться в Греції, розташоване головню по етапних командах.

—О—

МУСОЛІНІ ДО ЦАРЯ БОРИСА

РИМ, 5. ІІІ. — З нагоди приступлення Болгарії до пакту трьох великодержав Мусоліні переслав цареві Борасові таку телеграму:

„Дозволю собі заявити Вашій Царській Величності, що сьогоднішній день вважаю особливо важним в історії і для майбутнього Болгарії. Це льогічне і відважне рішення ставить Болгарію в одному ряді з потугою, що завтра створить новий європейський лад. Памятаю наші розмови з минулих років і дозволяю собі переслати Вашій Царській Величності мої найкращі побажання і поздоровлення. Мусоліні.

—О—

Новинки

КАЛЕНДАР

БЕРЕЗЕНЬ

6. Четвер — пр. Тимотея.
7. Пятниця — Н. м. мч. в Ев.

— **ЗАЯВА.** У зрозумінні ваги реалізованої зараз акції допомоги студентству, заявляємо наші щомісячні датки на Фонд Допомоги Українському Студентству й нашу волю при кожній нагоді вести пропаганду цієї дуже важкої загально-української справи аж до часу, доки на шлях масової жертвенності не стане весь свідомий загаль українського народу: інтелігенція, селяни, робітники, хушці, промисловці. 1. М-р Ценко Микола 20 зол., 2. Яворський Богдан 20 зол., 3. Дир. Мишич Роман 15 зол., 4. Марія Ляхович-Біляк 10 зол., 5. Каплистий Макар 10 зол., 6. Бігус Мирослав 10 зол., 7. Палайович Михайло 5 зол., 8. Березовський Данило 5 зол., 9. Гошовський Омелян 5 зол., 10. Колтун Юліан 5 зол. — В моменті, коли на шпальтах нашої преси посилюється дискусія на тему молоді, додаємо до неї також чини. Дискусія нехай іде в супроводі діл, які докажуть, що суспільство дійсно дорожить цією частиною молоді, що має стати мізком нашої нації. Як перша зорганізована десятка щомісячних декларантів, віримо, що на наш екалик формуватимуться далші десятки, так, що не буде ні одного села, де не було б кілька десятків, і ні одного міста, де не було б кільканадцять десятків щомісячних декларантів на фонд допомоги українському студентству. Голосить десятки мужиків, жінок, десятки молоді, старших, десятки ставові — професійні! Домагайтесь декларацийних листків на фонд допомоги українському студентству при УЦК в Кракові, вул. Зелена 26.

— **СТУДЕНТИ,** які не мають змоги виїхати на вишкільні студії — їдуть на **ВИШКІЛЬНИЙ КУРС** культурно-освітніх працівників Лемківщини й Посяння, що його плаштує Відділ Культурної Праці при Українському Центральному Комітеті в дні 10.—22. березня 1941 р. у Сяноці. Кандидати, що з успіхом покінчать цей курс, дістануть працю в УДК та Районових Делегатурах, як організатори Українських Освітніх Товариств. — Керманич Відділу Культурної Праці при УЦК.

— **КУРС РИТМІЧНОЇ ГІМНАСТИКИ** для пань та ритміки й плястики для дівчат почнеться незабаром у Кракові. Зголошення в середу, четвер та суботу від 4—6 год. попол. в Українській Вселюдській Школі, Краків, Бургштрассе 60.

— **ПОШТОВИЙ КУРС** починається дня 20. березня 1941 р. Зголошені кандидатки, що одержать окремі повідомлення, зголосяться в УЦК, Відділ Праці й Суспільної Опіки, Зелена 26/7 в дні 18. березня п. р. в год. від 9—13 і 15—18. Вступний іспит на пошті в дні 19. березня п. р. Зголошення у спізненню речинці не будуть розглядані. — Український Центральний Комітет, Відділ Праці й Суспільної Опіки.

— **СПРОСТУВАННЯ ДРУКАРСЬКИХ ПОХИБОК** у 45 (201) ч. „Краківських Вістей“ з 2. III. п. р. у рецензії проф. І. Теслі: „Фізична карта чорногорських країв В. Кубійовича та М. Кулицького“ помилково зложено в 1 шпальті, у 3 рядку згорн „різкими“ — має бути „ніжними“; у 15 рядку зложено в 1 шпальті замість 1:48.000 — має бути 1:44.000.

— **ШАХОВИЙ ТУРНІР У КРАКОВІ.** У вівторок 11. п. м. в год. 18-й починається турнір членів кружка шахістів при УОТ у Кракові. Приявність цих членів обов'язкова. Зголошення і вписи нових учасників приймають ще в четвер 6. III, і в суботу 8. III від 18—19 год. в домішці УОТ, Адольф Гітлер-Пляц 12, II. п.

— **КУРС ПРОВІДНИКІВ СІЛЬСЬКОЇ МОЛОДІ** відбувається в Мінянах, пов. Грубешів. Веде його референт виховання молоді при грубешівському УДК. Слухачів, що їх обов'язує таборове життя, 21. Після скінчення курсу стануть вони куріньками, головами УОТ і т. п.

— **ПРИКЛАД ГІДНИЙ НАСЛІДУВАННЯ.** В селі Забубі, пов. Грубешів, на весіллі Євгена Полашука та Зиноїї Мазур гості зложили на культурно-освітні цілі 30.50 зол.

— **МАДЯРСЬКЕ** Телеграфічно-Кореспонденційне Бюро („Мадяр Тавіршті Йрода“) святкувало 3. III своє 60-ліття. До 1918 р. воно було приватним підприємством, опісля перейшло під управу держави.

— **ПІДЧАС ВЕЛИКИХ ПОЖЕЖ** у лондонській Спі пропала безліч важких документів — завіщань, договорів про аренди і фідейкоміси. Лондонські адвокати створили власні рятункові відділи, щоби відістати з-під румовищ папери, але не встигли вберегти перед знищенням тисячі важких документів.

Малій фейлетон

Дали себе пізнати

У нас не одна добра думка, а з нею родиться не один гарний почин.

Ось, в одному містечку кинув хтось гадку:

„Так не може бути, ми досі нічого не вдіяли, щоб наблизитись до чужинців — дати їм змогу пізнати нас, наші звичаї, нашу пісню, мистецтво, культуру й т. д.“

І думка ця захопила усіх. Стали скуповувати харчі, напінки, позичати рушники, скатерті, килими, всякі національні прикраси та емблеми. Проектодавець, голова ініціативного комітету, аж змарнів від тієї метушні.

Врешті прийшов великий день. Гості сходилися. Все в небувалому підйомі. Кожний дивився з гордощами на багато заставлений стіл, голова імпрези бігав, вітав усіх, а в пам'яті переповідав промову, яку склав йому один знайомий за десять золотих. Співаки, збиті в кутку, пригадували потихеньки пісні.

Вкінці сіли до столу. Стали кружляти чарки, грянула перша пісня по тоасті. Згодом закурилися чуби. У воєнний час люди забули силу напінків. Підйом змігся як гарячка підчас гриппу. Небавом ніхто вже й не розбірав — що, коли й як їсти.

Деякі — через забуття — стали ховати до карма-нів пляшки з чистою, з вином, а то й їжу.

Велику заковик мав достойний організатор зближення з промовою. Пам'ять з похмілля відмовила. Хор не попав у тон, але на це ніхто не звернув уваги, бо розмах забави ріс. Гості зиялися важко ізза столів. Всіх обхопив шал сердечного настрою. Зі скуйовдженням волоссям ходив голова імпрези, піддержуваний двома громадянами, від гурта до гурта, промовляв, вицілював приятелів, а при цій нагоді й дівчат. Дехто бився за доступ до бочки з пивом. Дехто попизав у кутках „чисту“, яку встиг сховати при столі, а деякі вирішували між собою особисті розрахунки аж ляскіт нісся гомоном по салі.

Чужинці тільки стояли й захоплювались. Вкінці, як усе вже докладно побачили, відійшли непомітно.

Проте забава йшла аж до рана. Всі були вдоволені, а громадянство розходилося із почуванням, що чужинці нас пізнали. Лише організатор зближення ходив два дні захриплий і з синяком під очима, а дехто з мальконтентів бідкався:

„Якби знаття, що таке вийде...“

ІЗГОЙ.

ВИШКІЛЬНИЙ КУРС ДЛЯ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНІХ ПРАЦІВНИКІВ ЛЕМКІВЩИНИ Й ПОСЯННЯ

відбудеться

в Сяноці в дні від 10. до 22. березня 1941 р.

Вимоги до кандидатів: а) характерність, національна й особиста гідність, настанова до національно-суспільної праці; б) щонайменше середня освіта, винятково може бути незакінчена; в) по змозі — якесь практичне вміння (вести хор, театральний гурток, тощо) в національно-суспільній праці.

Всі курсанти мають привезти зі собою постіль, білля, приладдя до їди та писальне приладдя. Всі курсанти привезуть зі со-

бою свої життєписи (із зазначенням своїх практичних вмілостей), potwierdжені У. Д. Комітетом. Без поручення УДК на курс не приймають.

Оплата за весь прожиток 60.— зол. від кожного курсанта. Кошти прожитку й додоги для своїх курсантів, що не мають якоїсь постійної платні й є незаможні, покрийють УДК, або їх Районові Делегатури. Коли для якогось УДК було б рішуче не під силу оплатити ці кошти, слід внести відповідно обосноване прохання до УЦК у справі допомоги.

Керманич Відділу Культурної Праці при УЦК.

Німецьке військо в Болгарії

(ГОЛОСИ ПРЕСИ)

БУКАРЕШТ, 5. III. — Вся румунська преса розписується про цю важливу подію, на-в'язуючи її до заяви болгарського прем'єра Філова. Між інш. „Курентуль“ пише про вдоволення в цілій Румунії з цього приводу, бо це дає надії на швидке вирішення важливих справ в Європі та нового в ній справедливого для всіх народів ладу.

БІЛГОРОД, 5. III. — І югославянська преса подає на перших сторінках часописів вістки про німецькі війська в Болгарії і заяву болгарського прем'єра, зазначаючи, що приступлення Болгарії до осі дає відпир усім затіям Англії на Балканах.

ШТОКГОЛЬМ, 5. III. — В цілій Швеції приступлення Болгарії до осі зробило велике вражіння. Вся преса заповнена вістками з Болгарії. Шведські часописи підкреслюють велике значіння тієї події, зазначаючи її вагу на Балкані, де тепер Німеччина

запевнила собі майбутні стратегічні успіхи й остаточну перевагу.

ОСЛЬО, 5. III. — І норвезькі щоденники тільки й те пишуть, що сталося в Болгарії. Зокрема підчеркують цю невдачу англійської дипломатії та великі успіхи політики осі. „Афтенпостен“ пише, що це створює зовсім нове положення в Європі не лише під політичним оглядом, але й стратегічним.

ПАРИЖ, 5. III. — Париська преса подає докладно промову болгарського прем'єра, а факт приступлення Болгарії до осі коментує як певну познаку того, що до цього пакту приступлять небаром ще й інші держави.

ТОКІО, 5. III. — Японська преса підкреслює зріст потуги осі та її успіхів, які віщують уже недалеку повну перемогу.

Болгарський щоденник про вхід нім. військ

СОФІЯ, 5. III. — „Болгарський нарід зі захопленням вітає по містах і селах німецьких вояків“. — Під таким наголовком ського населення вони відповідають грім-вечірній щоденник „Дуна“ поміщує опис вмаршу німецьких військ до Болгарії. Звітовик обширно описує прояви стихійного захоплення, з яким болгарське населення скрізь вітає німецькі війська. З усмішкою на лиці — пише звітовик — увійшли до

Останки ворожих кораблів на морі

БЕРЛІН, 5. III. — Стежні літаки німецького летунства устійнили на морі на захід лені, плали непорушно по воді від Ірландії останки кораблів зі слідами



В перші роковини смерті бл. п.

Олени Горалевичевої

відправиться в суботу, 8. березня п. р. в год., 7.30 у церкві св. Йосафата в Любліні

ПОМИНАЛЬНА БОГОСЛУЖБА.

3 українського життя

ТРИЗУБ — ЗНАК ВОЛОДИМИРА ВЕЛИКОГО.

Заходом УОТ в Ярославі відбувся 9. лютого ц. р. з циклу намічених викладів цікавий реферат О. Вергуна п. н. „Тризуб — знак Володимира Великого“. Виступ прелегента, що — до речі — приватними студіями піднісся до рівня популяризатора й науковця, на терені Ярослава одинокий знавець минулого княжого города Ярослава, запевнював згорі велике зацікавлення. П. Вергун зясував по-дрібно всі тези походження тризуба, внаслідок геральдично чергування красок на гербах, прапорах, відзнаках, причому гостро нап'ятував невластивість самовільного порушення правильних красок та форм держ. гербу. На слухачах помітне було велике зацікавлення, зокрема ілюструванням різного рода тризубів рисунку самого прелегента.

Дня 12. лютого ц. р. відбулася панахида в роковини смерті Ольги Басараб. Панахиду відслужили 5 священників. Після панахиди в залах УДК відбулася святочна академія заходом Жіночої Секції. Реферат виголосила п-ні Терлецька. Опісля слідували дві жіночі деклямації та виступ жіночого хору. Приявних на цій академії було дуже мало. Мабуть ярославське громадянство збайдужіло навіть і до таких поминків.

МИСТЕЦЬКИЙ ВЕЧІР У ВАРШАВІ.

Заходом Комісії Зимової Допомоги відбувся в неділю 23. лютого ц. р. в УДК, при вщерті випов-

нення салі мистецький вечір, з якого дохід призначений на зимову допомогу.

Програму мистецького вечора виповнили: сольо Ігора Іліча в супроводі фортеп'яну (при фортеп'яні інж. Радюкова); козачок п. Міри Заленської з п. Суходольським, сольо п. Ніни Сікорської („Айстри“ — Олесь та „Не співайте мені цієї пісні“ — Стеценка). Поединок-козачок п. Свідерського з п. Мостенцем закінчив першу частину мистецького вечора, що викликав бурю оплесків. Атракція була тим більша та робила велике враження, що до поєдинку-козачка виконавці, Свідерський і Мостенець, виступили в козацьких червоних оксамитових контушах.

Другу частину програми виповнили знову: сольо п. Ігора Іліча при акомпаніменті фортеп'яну. В першій і другій частині п. І. Іліч співав по німецьки та італійськи. Козачок п. Міри Заленської з п. Свідерським, козачок-сольо п. Мостенця, сольо п. Сметанюка при акомп. фортеп'яну. П. Сметанюк відспівав дві пісні: „Тихенький вечір на землю спадає“ та „Ой, не дивуйся, що ніч така блакитна“. Добре також вийшов козачок-сольо з шаблею п. Свідерського, а бурю оплесків викликав чумацький танок з батоном п. Ільницького, що був перебраний у льняний народний стрій, а на голові мав широкого солом'яного бриля. Мистецький вечір закінчився виступом Українського Національного Хору під дир. В. Божика, що відспівав низку пісень. Публика довго оплескувала та домагалась ще щось почути, але хористи більш не показались. Слухаючи співу цього хору, можна одне сказати:

маючи таку пісню й такий У. Н. Хор під орудою В. Божика — „наша пісня, наша слава не вмире, а загине“.

ВЕЧІР ПІСНІ Й ТАНКУ В НІМ. ПЕРЕМИШЛІ.

Заходами УСК „Сян“ відбувся 23. лютого ц. р. в Нім. Перемишлі „Вечір пісні й танку“ в салі Ос. Василян. На програму зложились точки танцювальної групи з Валяви, виступи реведерсів, а саме п. Зинського (тенор), Глембоцького (II. тенор), Коростія (I. бас) та Степаняка (II. бас). Новітньо для Перемишля був виступ мішаних реведерсів особах: пп. Новаківської I. (сопран), Шумиля М. (альт), Турка (тенор) та Степаняка (бас). На виповнення програми зложились: деклямація п. Зинського, сольоспів п. Шумило з акомп. фортеп'яну (п. Дублянничева) і танець „Чумак“ у виконанні танцюриста з Валяви. Вечір закінчено одностайною „На перші гулі“. Зацікавлення Вечором в волі велике, чого доказом повна салі публіки й окреме вирізнення заслугове танкова група з Валяви, що перед німецькими гостями та українською публікою вивела кілька національних танків у національній ноші, за які збирала гучні оплески.

Зимова допомога — це найважливіша справа. Памятайте про бідну дітвору, про жертви війни, хворих по лікарнях і братів, що ждуть від Вас помо-

ОГОЛОШЕННЯ

Дрібні оголошення

КОНКУРС

Підляський Союз Українських Кооператив у Білій розписує конкурс на:

1. Референта збуту с-г. Вимоги: середня освіта, володіння німецькою мовою, кооперативні або торговельні студії, бодай 2-літня практика, поручення кооп. установ.

2. Секретаря-перекладчика. Вимоги: принаймні середня освіта, добре володіння німецькою мовою в слові й письмі, довша практика в канцелярії, поручення знаних громадян, найбраще кооператорів.

3. Магазинера. Вимоги: по змозі середня освіта, практика в О. С. К., поручення знаних кооператорів, згд. кооп. установ.

Платня для усіх після умови. Подання з вимогами й перебігом життя та відписами посвідок пересилати до 15. березня ц. р. на адресу:

Ukrainischer Genossenschaftsverband in Biala Podlaska, Freiheitsplatz 4/L. 917 2-2

Музиків, які знали б. п. Нестора Нижанківського і бувших його учнів, прошу подати свої адреси: Melanie v. Nyżankowska, Baden-Baden, Langestr. 55/L. 938 1-1

Фахівець-муляр, з довголітньою практикою, шукає відповідного заняття. Прошу писати: Парубочий Ілько, G-n 4592, Stalag XI A. 937 1-1

Пошукую Тадея Шустера (уродж. 4. VIII. 1914 з батька Йосифа й матері Анни) зі Східниці, пов. Дрогобич, що із VI. пон. Стрільців пішов 5. IX. 1939 на війну. Відомості прошу подавати: Anton Schuster, Gieboldehausen, Volksdeutsche Mittelstelle, Kr. Duderstadt. 936 1-2

Різьби вишивковим способом: касети, бомбонери, альбоми, тарілки, тощо поручає Володимир Повзанюк, Краків, Фльоріяньська 6. 902 4-10

РОВЕРИ, роверові частини, патефони, плити, батареї, електротехнічні матеріали — найдешевше купите в „ФАЛІ“, Краків, Звєжинецька 17. 921 2-5

Ф-ма „Перлот“, фризєрський салон, Краків, вул. Ясна 8, пошукує першорядного, дамського й мужьського, фахівця. — Українська Комісарська Управа. 922 1-2

Друзі зі Скалату відозвітьсь: Basil Datschuk, Katowitz, Emmerstr. 20. 924 1-2

Микола й Петро Дужі та знайомі з села Карова, пов. Рава Руська, відозвітьсь: Matwijas Johann, Thröm, N. 10, Kr. Ratibor O/S. 925 1-1

Хто знав би адресу Адрияна Заремби з Тростяниці, прошу писати на адресу: Парута Володимир, Zahntechnik, Neisse, Töpferstr. 9. 926 1-1

Уневажнюю всі особисті документи, виставлені на прізвище: Chromy Georg, Krakau, Krupniczastr. 44. 954 1-1

Шукаю швагра Лия Михайла і Лия Антося з Явори, пов. Турка. — Бринь Микола, Pulsnitz (Sachsen). 933 1-1

Пошукую друзів Шкаврітка Тараса, Лисля Богдана, Мойсея Івана: Румежак Михайло, Wickensen b. Eschershausen, Kr. Holzminden (Braunschweig). 934 1-1

Пошукую Андрия Манька з села Пятниці, пов. Добромил. Прошу писати: Anna Stwertnia, Krepelhofstr. 23, Landeshut — Schlesien. 935 1-1

Хто знав би про місце побуту Федора Чорненького, Пядики — Коломия, прошу подати: Semtschyschyn Mykola, K. III. Trunz — Elbing, Westpr. 951 1-1

Друзі й знайомі з села Почопи, пов. Золочів, відозвітьсь: Осип Гулик, Zigarenfabrik, W. E. Z. Altenburg (Thür.), Metzgerstr. 44. 952 1-1

Оховський Михайло із Шляхтинень, який перебуває в полоні в Німеччині, хай зголоситься: Юліан Середюк, Bahnschutzpolizei, Krakau-Plaszow. 939 1-2

Друзі зі села Могильниці, пов. Тереховля, відозвітьсь на адресу: Сашій Петро, Neuhaus — Schierschnitz, Kr. Sonneberg, Thüringen, Neue-Welt 82. 940 1-1

Друзів та знайомих з Калуща прошу відозватися: Ізидор Мацала, bei Huhn, Oberpeissen, Bernburg, Land. 860 1-1

Пошукую сина Константина Чорнобіля. Ласкаві відомості посилати: Йосиф Чорнобиль, Український Допомоговий Комітет, Замістя, Холмщина. 941 1-1

Друзів і знайомих із Сновидова, пов. Бучач, шукає: Михайло Гучок (В), Криниця, Кармель. 942 1-1

Д-ра Михайла Мельника пошукує Стефанія Навпова, Томашів Любл., Пілсудського 77. Справа брата Грабаря з Мостів. 943 1-4

Знайомі з села Насташина, пов. Рогатин: хто знає адресу Лежички Федя, прошу писати: Letyszyn Petro bei J. Polmann, Steinaugrund, üb. Lamsdorf O/S. 927 1-4

Ремісник одружиться з селянською дівчиною до літ 25. Зголошення із світлинною слати до Адміністрації „Крак. Вістей“ для „Шатина“. 928 1-4

Друзі й знайомі з села Явче, пов. Рогатин, відозвітьсь на адресу: Lewickij Johann, bei W. Ebeker, Steinaugrund, Kr. Falkenberg O/L. 929 1-4

Друзі й знайомі з Болехова, пов. Долина, відозвітьсь: Mykola Chimiak, bei J. Schulte, Steinaugrund, Kr. Falkenberg O/L. 930 1-4

Біженець з Рогізна, пов. Дубно, просить знайомих і Світанського Івана відкликнутися: Berezecki Philipp, Nastätten (Taunus), Karl Gasteyer. 931 1-4

Увага! Сеняківка, пов. Костопіль, Волинь. Кукай Петро пошукує брата Івана. Хто знав би про нього, прошу дати знати на адресу: München 5, Klempstrasse 44, T. r. Rgl. Sterk. 932 1-4

Друзі з села Глібовичі Вел., п. Бібрка, відозвітьсь: Дмитро Люзьяк, G-n 13446, Stalag IX C, Arb. K-6 701. 944 1-4

Друзі з села Острів, пов. Львів, відозвітьсь: Олександр Гейник, G-n 13444, Stalag IX C, Arb. K-do 701. 945 1-4

Друзі з села Порхова, пов. Бучач, відозвітьсь: Петро Липинський, G-n 12568, Stalag IX C, Arb. K-6 701. 946 1-4

Друзі з села Надорожна, пов. Товмач, відозвітьсь: Петро Романюк, G-n 12567, Stalag IX C, Arb. K-6 701. 947 1-4

Друзі з села Товстобаби, пов. Підгайці, відозвітьсь: Пилип Сичик, G-n 13464, Stalag IX C, Arb. K-6 701. 948 1-4

Пошукую Степана Лобойду з села Креховичі, пов. Долина: Лобойда Михайло, Loitz, Pom., Kr. Grimmen. 949 1-4

Подаю до відома кривним і товаришам, що я звільнений з полону: Maceluch Mafiej, Loitz, Pom., Debelwerke K. G. 950 1-4

ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., ¼ сторінки 150 зол., ¼ сторінки 80 зол. МЕНШІ ОГОЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче. ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ: 30 сотиків за слово, найменше 3 зол. Для шукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні по 50 сот. за слово. КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу, — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згори. Передплата однокрива в краю й закордоном. Часовисну на кредит на місяць не слати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерального Губернаторства треба посилати переказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 2143. З Німеччиним чеками нашого видавництва на Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postscheckkonto Prag 78.513. Курс 1 нім марка 2 злоті; 1 чеської корони 2 нім. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомик у Кракові. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхсштрассе 34, II. Тел. 230-39.

З друкарні „Нова Друкарня Денникова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожешковської 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamtinhalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau. Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H. Krasna Polshastrasse 34, Fernspr. 230-39. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprecher 102-79.